



**Sumáriu Kazu**  
**Tribunál Distritál Baukau**  
**Jullu 2021**

**Afirmasaun:** Sumáriu Kazu tuirmai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha tribunál nia laran. Informasaun ne'e la representa JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru feto no ema vulneravel. JSMP afirma la iha justifikasaun ba kualkér violénsia hasoru feto.

**A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Baukau**

**1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza: 30**

Artigu	Tipu Kazu	Númeru
Artigu 145 Kódigu Penál (KP) & artigu 2, 3, 35 letra (b) no artigu 36 Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD)	Ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika (artigu 2 kona-ba conseitu violénsia doméstika, artigu 3 kona-ba relasaun família, artigu 35 kona-ba tipu krime violénsia doméstika (VD) sira no artigu 36 kona-ba krime sira violénsia doméstika nian hanesan krime públiku)	23
Artigu 145 KP & artigu 2, 3, no 35 letra (b) LKVD no artigu 157 KP	Ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD no ameasa	1
Artigu 154 KP & artigu 2, 3, no 35 letra (a) LKVD	Maus-tratus ba kónjuje	1
Artigu 20 (1), artigu 2 (2 alinea f) Lei Arma Brankas	Arma brankas	2
Artigu 20 (1), artigu 2 (2 alinea f) Lei Arma	Arma brankas no ameasa	1

Brankas no artigu 157 (KP)		
Artigu 19 (1) Lei Arma Brankas	Rama ambon	1
Artigu 23, 138, 145 (KP) & Artigu 20 (1), artigu 2 (2 alinea f) Lei Arma Brankas	Tentativa omisídiu simples, ofensa ba integridade física simples no Arma Brankas	1
<b>Totál</b>		<b>30</b>

## 2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza: 29

Tipu desizaun	Artigu	Númeru
Pena prizaun	Artigu 66 KP	1
Pena prizaun no omologa	Artigu 66 KP	1
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun	Artigu 68 KP	13
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun no omologa	Artigu 68 KP no 216 KPP	1
Pena multa	Artigu 67 KP	12
Pena multa no omologa	Artigu 67 KP	1
<b>Totál</b>		<b>29</b>

## 3. Totál kazu sira ne'ebé adia tuir JSMP nia monitorizasaun: 0

## 4. Totál kazu ne'ebé sei kontinua prosesu tuir JSMP nia monitorizasaun: 1

### B. Deskrisaun sumáriu julgamentu ba desizaun kazu sira

#### 1. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0119/20. BCBCV  
 Kompozisaun Tribunál : Singulár  
 Juis : Dra. Florencia Freitas  
 Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo  
 Defeza : Dr. Sidonio Maria Sarmiento  
 Desizaun : Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2

Iha 01 Jullu 2021, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitra sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu DNP hasoru nia feen, iha Munisípiu Baukau.

#### Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha loron sigunda-feira 05 Outubru 2020 iha oras tuku 12:00, arguidu nervozu tuku dala ida iha lezada nia hirus matan no basa dala rua iha hasan

parte karuk no parte loos no kaer lezada nia fuuk dulas ba parte karuk. Antes ne'e iha lezada la ko'us sira nian oan ne'ebé tanis tanba lezada ko'alia hela telefone nune'e arguidu halo agresaun refere hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho nia moldura penál to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu hili direitu nonok.

Alende ne'e, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara tan katak depoisde akontese sira di'ak malu ona to'o agora arguidu la baku ona lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak mezmú arguidu hili direitu nonok maibé lezada nafatin konfirma akuzasaun hanesan iha 05 Outubru 2020 iha oras tuu 12:00 arguidu tuku dala ida iha lezada nia hirus matan, basa dala rua iha hasan parte karuk no parte loos no kaer lezada nia fuuk dulas ba parte karuk, prokuradór hanoin katak atu halo prevensaun ba arguidu nia asaun violentu hasoru membru família iha futuru, nune'e husu ba tribunál atu aplika pena prizaun fulan ida suspende ba tinan ida.

Enkuantu defeza haktuir katak iha audiénsia julgamentu arguidu hili direitu nonok maibé lezada konfirma akuzasaun no lezada mós deklara katak depoisde akontese sira di'ak malu ona no to'o agora arguidu la baku ona lezada, nune'e husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé kmaan liu ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu tuku dala ida iha lezada nia hirus matan, basa dala rua iha hasan parte karuk no parte loos no kaer lezada nia fuuk dulas ba parte karuk.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no di'ak malu ona ho lezada, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan rua.

## **2. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu	: 0093/20. BCSIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Dr. José António d. Escorial
Prokuradóra	: Dra. Remizia de Fátima da Silva
Defeza	: Dr. Germano Guterres Ramos
Desizaun	: Pena muta US\$ 15.00

Iha 05 Jullu 2021 Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé involve arguidu CdSH hasoru nia feen, iha Munisípiu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 28 Dezembru 2020 iha oras tuku 04:00 Madrugada, arguidu nerbosu tuku dala ida iha lezada nia kabaas lezada foti kadeira atu baku arguidu maibé arguidu aperta lezada nia kakorok, riba lezada ba rai no sama lezada nia knosen parte loos rezulta moras no bubu. Antes ne'e lezada toman

arguidu toba ho fetu seluk iha sira nia uma laran, lezada tebe odomatan no diskute malu ho arguidu nune'e arguidu nervozu no halo agresaun refere hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu arguidu deklara parsialmente katak faktu balun loos balun laloos. Arguidu deklara katak sira diskute malu tanba lezada fila husi Dili mai to'o uma tebe odomatan. Arguidu basa duni dala ida iha lezada nia kabaas, maibé arguidu la aperta lezada nia kakorok, la riba ba rai, la sama lezada nia knosen no la toba ho fetu seluk hanesan iha akuzasaun prokuradór nian.

Depoisde akontese sira di'ak malu kedas, husu ona deskulpa ba lezada, la baku ona lezada, moris hamutuk desde 2016 no iha oan nain rua foin primeiravés baku lezada no arguidu serbisu nu'udar karpinteiru ho rendementu kada fulan US\$190.00.

Entretantu lezada deklara katak momentu lezada iha Dili ne'e lezada haree sira nia oan nain rua, sira nia oan ida baisa ospital. Husi ne'e mak bainhira lezada to'o uma lezada tebe kedas odomatan halo arguidu hakfodak no hader basa kedas dala ida iha lezada nia kabaas. Lezada konfirma katak arguidu la toba ho fetu, la aperat lezada nia kakorok, la riba lezada ba rai no la sama lezada nia knosen no depoisde akontese sira di'ak malu to'o agora sei moris hamutuk nu'udar feen-la'en.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak mezmu sira di'ak malu ona no moris hamutuk nafatin hanesan feen-la'en atu halo prevensaun arguidu lakomete tan nia hahalok iha futuru hodi labele hatoman-an uza violénsia hasoru lezada no oan sira, nune'e husu ba tribunál atu aplika pena prizaun fulan ida suspende ba tinan ida.

Enkuantu defeza haktuir katak arguidu konfesa faktu ne'ebe konstitui ba krime, di'ak malu ona, arrepende ona ninia hahalok, foin primeiravés halo agresaun hasoru lezada, ho razaun hira ne'e husu ba tribunál kondena arguidu ho pena admosestasaun.

## **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu basa de'it dala ida iha lezada nia kabaas.

Bazeia ba faktu provadu ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa faktu sira, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no di'ak malu ona, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$15.00 ne'ebé arguidu sei selu 0.50 sentavus kada loron durante loron 30. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 20 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

### **3. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0014/20. VQVQQ  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Maria Modesta de Almeida Viera  
Prokurador : Dr. João Marques  
Defeza : Dr. José Maria Caetano Guterres  
Desizaun : Pena multa US\$45.00

Iha 06 Jullu 2021, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leituta sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu MP hasoru nia feen, iha Munisípiu Vikeke.

### **Akuzasaun Prokuradora**

Prokuradora akuza katak iha 07 Feveireiru 2020 iha oras tuku 12:00 meiodia, arguidu nervozu foti ai-sanak ida baku dala ida iha lezada nia ulun, tuku dala rua iha kotuk laran no tuku dala ida iha kabun. Antes ne'e arguidu diskute malu ho lezada tanba arguidu lakohi ona halo toos no lezada tolok arguidu dehan '*ba sae ó nia inan*' ne'e mak arguidu la simu no halo agresauun refere hasoru lezada.

.

Prokuradora akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak iha akontesementu ne'e arguidu fila husi to'os sente hamlaha loos maibé hahan la iha, ne'e mak arguidu nerbosu hodi ko'alia ba lezada dehan agora ba oin hau lakohi halo to'os ona. Depois lezada tolok kedas arguidu dehan '*sae ó nia inan*' ne'e mak arguidu hirus halo agresauun refere. La kleur Polísia to'o lori kedas arguidu ba eskuadra Polísia no lori lezada ba ospítal, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, depoisde akontese di'ak malu ona no to'o agora la baku ona lezada.

Alende ne'e, lezada deklara katak momentu ne'e lezada fase roupa barak loos no sente kolen nune'e mak lezada te'in tarde to'o iha oras 12:00 meiodia. Arguidu to'o mai uma ko'alia ne'e mak lezada hirus no tolok arguidu. Hafoin arguidu foti ai-sanak ida baku dala ida iha ulun, tuku dala rua iha kotuk laran no tuku dala ida iha kabun. Arguidu ho lezada di'ak malu ona no depoizde akontesimentu ne'e, arguidu la halo ona agresaun hasoru lezada.

### **Alegasaun final**

Prokurador haktuir katak momentu ne'e lezada mos halo hela serbisu hanesan fase roupa to'o meiodia tanba ne'e mak lezada prepara hahan tarde. Arguidu tuir loloos tenke buka meu seluk atu rezolve problema ne'e la'os uza violensia. Prokurador konsiente katak arguidu provadu komete krime hasoru lezada no arguidu ninia agresaun ne'e priense rekezitu sira husi artigu 145 KP, nune'e mezmu sira di'ak malu ona maibe nafatin halo prevensaun atu arguidu la repete ninia hahalok ne'e iha futuru. Nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu fo justisa ne'ebé justu no adekuaudu ba arguidu ho konsiderasaun arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, di'ak malu ona ho lezada no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

### **Desizaun**

Depoizde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu foti ai-sanak ida baku dala ida iha lezada nia ulun, tuku dala rua iha kotuk laran no tuku dala ida iha kabun.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mos sirkunstansia atenuante sira hanesan arguidu konfesa faktu sira, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no di'ak malu ona ho lezada, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e kondena arguidu ho pena multa US\$45.00 ne'ebé sei selu US\$ 1.00 kada loraun durante loraun 45. Tribunál mos fiksa pena alternativa durante loraun 40 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

### **4. Krime arma brankas**

Nú. Prosesu	: 0078/20. BCBCV
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dra. Sribuana da Costa, Dra. Maria Modesta d. A. Viera no Dr. José António d. Escurial,
Prokurador	: Dr. Bartolomeu de Araújo
Defeza	: Dr. José Maria Caetano Guterres
Desizaun	: Pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3

Iha 07 Juñu 2020, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu produsaun prova ba krime arma brankas ne'ebé envolve arguidu Mauricio da Costa hasoru Estadu RDTL, iha aldeia Roulo suku Ba'hu, Postu Administrativu Baukau, Munisípiu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha loron sabadu 18 Jullu 2020 iha oras 18:00 lokraik, iha áreia Wainiki, testemuña Oldegar Fediu Manuel da Costa ho Jose Antonio Manuel da Costa kondus motorizada Mio Fit fila husi semiteriu Wainiki wainhira to'o iha Sr. Derok masin nia uma oin arguidu lori katana ho diman atu sona sira, ne'e mak testemuña sira ta'uk no hafodak, testemuña Jose Antonio Maneul da Costa haksoit no testamuña Oldegar Fideu Manuel da Costa lori motor soke fatuk monu ba rai. Tanba arguidu atu sona testemuña sira ne'e mak Sra. Rosa hanesan mós testemuña hakilar nune'e arguidu la consegue sona. Arguidu ho testemuña sira mak diferente organizaun testemuña sira husi organizaun PSHT no arguidu husi organizaun IKS.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 20 (1), artigu 2 (2 alinea c) kona-ba Lei Arma Brankas.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak nia hanesan membru husi organizaun IKS (ikatan kera sakti) iha momentu ne'ebá arguidu ho kondisaun lanu ka'er katana no diman buka ema ne'ebé antes ne'e problema ho arguidu no derepente arguidu hasoru ema barak inklui testemuña sira maibé ema ne'ebe antes halo problema ho arguidu ne'e la'os testemuña sira. Objetu ne'ebé arguidu uza ho objetivu atu defende-an. Arrepende ninia hahalok, kazu kona-ba amesa sira di'ak malu ona iha Ministériu Públiku.

Entretantu, testemuña Jose Antonio Manuel da Csota deklara katak momentu ne'e testemuña ho Oldegar Fediu Manuel da Costa ho motor no família sira seluk ho kareta, derepente arguidu ho diman no katana hasoru testemuña sira no tenta atu sona testemuña sira maibé la konsege tanba Sra. Rosa De'sa Correia hakilar nune'e arguidu para ninia asaun.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak bazei ba produsaun prova hanesan arguidu rai no uza katana no diman ne'e konsidera krime arma brankas. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ba pena prizaun tinan tolu suepnde ba tinan tolu.

Entretantu defeza haktuir katak atu konsidera arguidu nia konviksaun, iha audiénsia julgamentu arguidu konfesa faktu hotu, arrepende ninia hahalok, tanba ne'e, husu ba tribunál fó pena ne'ebé maiz adekua ba arguidu.

## **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu ka'er katana, diman no sikat tudik iha kanotak no tenta atu sona testemuña sira, maibé tanba testemuña Rosa hakilar nune'e arguidu hapara ninia aktu ne'e.

Bazeia ba faktu provadu ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan tolu.

## **5. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0109/20. BCBCV  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Florencia Freitas  
Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo  
Defeza : Dr. Germano Guterres Ramos  
Desizaun : Pena multa US\$30.00

Iha 07 Jullu 2021, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu RF hasoru nia feen, iha Munisípiu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 24 Setembru 2020 iha oras tuku 17:00 lokraik arguidu fila husi vizinu nia uma ho kondisaun lanu todan no to'o iha uma la ho motivu ruma tuku kedas dala ida iha lezada nia hasan parte loos, tuku dala rua iha ulun no tuku dala rua iha liman kabun parte karuk.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak momentu ne'e arguidu ho kondisaun lanu no rekuñese katak faktu sira iha akuzasaun ne'e loos hotu, depoisde akontese di'ak malu ona, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no promete sei la komete tan krime seluk hasoru lezada ka membru família sira iha futuru. Arguidu nu'udar agrikultór ho rendimentu la fixu no rezultadu hodi sustenta de'it ba família.

Alende ne'e, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara katak depoisde liu tiha lora tolu, sira di'ak malu fali no to'o agora arguidu la baku ona lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no konfirma mós husi lezada, tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu ba arguidu tanba arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, di'ak malu ona ho lezada no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguida tuku dala ida iha lezada nia hasan parte loos, tuku dala rua iha ulun no tuku dala rua iha liman kabun parte karuk.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no di'ak malu ona ho lezada, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e kondena arguidu ho pena multa US\$30.00 ne'ebé arguidu sei selu 0,50 sentavus kada loron durante loron 60. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 40 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

### **6. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0012/20. BCVMS  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Florencia Freitas  
Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo  
Defeza : Dr. António Fernandes  
Desizaun : Pena multa US\$30.00

Iha 13 Jullu 2021, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentuleitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu GTF hasoru nia feen, iha Munisípiu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 12 Novembru 2020, iha oras tuku 04:00 madrugada arguidu tebe dala rua iha lezada nia hirus matan okos, tebe dala ida iha kabun no tuku dala ida iha kanuruk. Antes ne'e lezada hotar sira nia-oan, nune'e arguidu la simu, diskte malu, nervozu no halo agresaun refere.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak iha 12 Novembru 2020 iha oras tuku 04:00 madrugada labarik tanis no lezada hotar fali sira nia-oan ne'e mak arguidu hirus tebe dala ida iha kabun no basa dala ida iha asan parte loos, to'o agora seidak di'ak,

arguidu tenta atu rezolve maibé lezada nia família mak lakohi, arguidu sai husi uma fó hela osan US\$1000.00 ba iha lezada.

Alende ne'e, lezada mós kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak depoisde akontese arguidu sai husi uma husik hela lezada ho oan ida no durante arguidu husi lezada ho nia oan arguidu la fo alimentasaun ruma, lezada nunca simu osan ruma hanesan arguidu nia deklarasaun. Família konsege rezolve maibé arguidu mak diside lakohi ona lezada ho labarik.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu provadu komete krime hasoru lezada no arguidu ninia agresaun ne'e preense rekezitu sira husi artigu 145 KP, nune'e mezmu sira moris separa ona maibé nafatin halo prevensaun atu arguidu la repete ninia hahalok hasoru kualker ema iha futuru. Nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida.

Entretantu, defeza haktuir katak arguidu kofesa faktu ne'ebé nia komete hanesan tebe dala ida iha kabun no basa dala ida iha hasan, arrepende ninia hahalok, buka di'ak malu maibe lezada nia família mak lakohi no foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Tanba ne'e husu ba tribunál aplika pena justu no adekaudu ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguida tebe dala rua iha lezada nia hirus matan okos, tebe dala ida iha kabun no tuku dala ida iha kanuruk.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa faktu sira, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no di'ak malu ona ho lezada, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e kondena arguidu ho pena multa US\$30.00 ne'ebé arguidu sei selu 0,50 sentavus kada loron durante loron 60. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 40 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

## **7. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu	: 0059/20. VQWTL
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Maria Modesta de Almeida Viera
Prokuradór	: Dr. Julio da Silva Correia
Defeza	: Dr. António Fernandes
Desizaun	: Pena únika fulan 3 suspende ba tinan 1 fulan 6

Iha 13 Jullu 2021, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu MFT hasoru nia feen, iha Munisípiu Vikeke.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 09 Dezembru 2020 iha oras tuku 19:30 lokraik arguidu halo agresaun hasoru lezada, tebe dala rua iha lezada nia kotuk laran, tebe dala ida iha kidan parte karuk hafoin arguidu tebe tan dala tolu iha ulun rezulta lezada monu ba rai. Antes ne'e iha Setembru 2020 arguidu halo agresaun hasoru lezada, tuku dala ida iha lezada nia kabun. Iha momentu ne'ebá arguidu ho kondisaun lanu bolu lezada atu mai besik argued no hatete ba lezada dehan '*se ó la mai hau sei tesi ó nia kakorok*' no lezada mós ba tuur besik ba arguidu no sein razaun ruma arguidu halo agresaun refere hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu komete konkursu krime rua kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak momentu ne'e arguidu ho kondisaun lanu halo duni agresaun hasoru lezada hanesan iha akuzasaun maibé arguidu tebe iha parte ne'ebe no tebe dala hira arguidu mós la hatene. Akontese iha fulan Setembru 2020 arguidu haluha ona. Depoide akontese sira di'ak malu kedas. Arguidu ho lezada forma família dezde tinan 2013, iha oan tolu no foin primeiravés baku lezada. Arguidu mós deklara katak arrepende ninia hahalok, promete iha futuru sei la baku tan lezada no arguidu nu'udar agrikultór rezultadu hodi sustenta de'it ba família.

Alende ne'e, lezada deklara katak arguidu ho kondisaun lanu to'o mai uma bolu lezada no lezada ba kedas arguidu derepente arguidu tebe dala rua iha kotuk laran, tebe dala ida iha kidan parte karuk hafoin arguidu tebe tan dala tolu iha ulun rezulta lezada monu ba rai. Akontese iha fulan Setembru 2020 ne'e arguidu sein motiva ruma arguidu tuku dala ida iha lezada nia kabun.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu provadu komete konkursu krime rua hasoru lezada bazeia ba arguidu nia deklarasaun no lezada nia konfirmasaun mezmú sira di'ak malu ona maibé nafatin atu prevene sira nia moris hamutuk iha futuru hodi la repete tan nia hahalok hasoru membru família. Nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan rua.

Entretantu, defeza haktuir katak momentu ne'e arguidu kondisaun lanu no halo duni agresaun hasoru lezada maibé la hatene tebe iha lezada nia isin parte ne'ebé, arrepende ninia hahalok, di'ak malu ona ho lezada no foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Tanba ne'e husu ba tribunál aplika pena justu no adekúadu ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoide avalia faktu hotu, tribunál prova katak iha 09 Dezembru 2020 iha ora 19:30 bainhira arguidu fila ba umaarguiduho kondisaun lanu no bolu lezada dehan '*se o la mai hau sei tesi o nia kakoro'k*' nune'e lezada ba tuur besik arguidu no arguidutebe kedas dala rua iha kotuk laran, tebe dala ida iha kidan parte karuk, hafoin arguidu tebe tan

dala tolu iha ulun rezulta lezada monu ba rai. Akontesemtnu iha Setembru 2020 mós arguidu tuku dala ida iha lezada nia kabun.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no di'ak malu ona ho lezada, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no intende katak arguidu komete krime rua nune'e kondena arguidu ba kada krime ho pena prizaun fulan tolu nune'e tribunál kondena arguidu ho aplika pena únika fulan tolu suspende ba tinan ida fulan neen.

### **8. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0018/20. VQSIC  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Maria Modesta de Almeida Viera  
Prokuradór : Dr. Julio da Silva Correia  
Defeza : Dr. Germano Guterres Ramos  
Desizaun : Pena multa US\$45.00

Iha 14 Jullu 2021, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu JdR hasoru nia feen, iha Munisípiu Vikeke.

#### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 21 Outubru 2020 iha oras tuku 23:00 kalan arguidu ka'er manu inan ida baku dala ida iha lezada nia ulun, foti ai-sanak baku dala rua iha lezada nia liman kabun parte karuk, tuku dala ida iha lezada nia ibun, tuku dala rua iha kelen no tuku dala ida iha inus. Antes ne'e arguidu fó hatene lezada atu akompañia arguidu ba toba iha toos laran maibé lezada la hatan tanba foin partu fulan haat-sira nia oan sei bebe no lezada nia saúde mós ladauk recupera, husi ne'e arguidu lasimu nerbozu no halo agresaun refere hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

#### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak tanba sira hela ho banin ne'e mak arguidu hakarak sira halo uma ketak iha to'os hodi bele hela mesak maibé lezada rezeita ne'e mak arguidu nervozu ka'er manu inan ida baku dala ida iha lezada nia ulun, foti ai-sanak baku dala rua iha liman kabun parte karuk. Hafoin ida ne'e arguidu tuku tan dala ida iha lezada nia ibun, tuku dala rua iha kelen no tuku dala ida iha inus, depoisde akontese di'ak malu kedas, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no promete sei la komete tan krime seluk hasoru lezada ka membru família sira iha futuro. Arguidu nu'udar agrikultór rezultadu hodi sustenta de'it ba família.

Alende ne'e, lezada deklarata katak momentu ne'e arguidu dehan atu ba hela iha to'os maibe lezada rejete tanba bebe foin fulan haat no lezada mos kondisaun seidaun di'ak, derepente de'it arguidu halo agresaun hasoru lezada hanesan iha akuzasaun. Depoizde akontese familia rua tuur hamutuk rezolve tuir kultura to'o agora moris hamutuk nafatin no arguidu la baku ona lezada.

### **Alegasaun final**

Prokurador haktuir katak arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun ne'ebe nia komete no konfirma mos husi lezada. Tuir loloos arguidu uza alternativu seluk hodi rezolve sira nia dezintedementu entre feen-la'en la'os uza violensia hasoru lezada. Arguidu hanesan xefe familia nia mak hatudu hahalok no proteze membru familia maibe pelu kontrariu arguidu mak hatudu fali hahalok violentu. Procurador mos hanoin katak atu halo prevensaun ba arguidu nia hahalok iha futuro, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebe justu ba arguidu ho konsiderasaun arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, di'ak malu ona ho lezada no foin primeiraves mai hatan iha tribunál.

### **Desizaun**

Depoizde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu halo agreasaun hasoru lezada, arguidu ka'er manu inan ida bakuddala ida iha lezada nia ulun, foti ai-sanak baku dala rua iha liman kabun parte karuk, tuku tan dala ida iha lezada nia ibun, tuku dala rua iha kelen no tuku dala ida iha inus.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mos sirkunstansia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, foin primeiraves mai hatan iha tribunál no di'ak malu ona ho lezada, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e kondena arguidu ho pena multa US\$45.00 ne'ebe arguidu sei selu US\$ 1.00 kada loraun durante loraun 45. Tribunál mos fiksa pena alternativa durante loraun 40 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

### **9. Krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violensia domestika**

Nú. Prosesu	: 0025/20. BCQLC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Florencia Freitas
Prokurador	: Dr. Bartolomeu de Araújo
Defeza	: Dr. António Fernandes
Desizaun	: Pena prizaun fulan 4 suspende ba tinan 1

Iha 14 Jullu 2021, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violensia domestika ne'ebe envolve arguidu MF hasoru nia feen, iha Munisípiu Baukau.

### **Akuzasaun Procurador**

Prokuradór akuza katak iha 20 Setembru 2020 iha oras tuku 13:00 meiodia arguidu tolok lezada, tuku dala tolu iha lezada nia ulun, ka'er lezada nia kakorok riba ba rai, basa dala rua iha ibun hafoin tanba lezada sente moras lezada hamri'ik foti fatuk tuda ba arguidu no lezada halai ba hato'o keisa kedas iha Eskuadra Polisia Kelikai.

Antes ne'e lezada la iha uma no ba tuur fali iha viziñu nia uma nune'e arguidu haruka sira nia oan ba bolu lezada iha viziñu nia uma bainhira lezada la'o mai uma arguidu ba hasoru no halo kedas agresaun hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu iha akuzasaun no deklarara katak depois akontese sira di'ak malu kedas, arguidu ho lezada forma família dezde tinan 2017, iha oan rua no foin primeiravés baku lezada. Arguidu mós deklarara katak arrepende ninia hahalok ne'e no promete iha futuro sei la baku tan lezada, arguidu nu'udar agrikultór rezultadu hodi sustenta de'it ba família.

Alende ne'e, lezada konfirma faktu hotu iha akuzasaun, lezada deklarara katak depoisde akontee sira di'ak malu ona no to'o agora arguidu la baku ona lezada no nafatin moris hamutuk hanesan feen-la'en.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu provadu komete krime hasoru lezada bazeia ba arguidu nia deklarasaun no lezada nia konfirmasaun mezmu sira di'ak malu ona maibé nafatin atu asegura sira nia moris hamutuk iha futuro nafatin feliz no prevene arguidu la repete tan nia hahalok hasoru lezada no membru familia. Nune'e husu ba tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida fulan neen.

Entretantu, defeza haktuir katak arguidu konfesa faktu sein rezerva, arrepende ninia hahalok, d'iak malu ona ho lezada no foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Tanba ne'e husu ba tribunal aplika pena ne'ebe justu ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu halo duni agresaun hasoru lezada, arguidu tuku dala tolu iha lezada nia ulun, buti kakorok riba ba rai no basa dala rua iha ibun.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa faktu sira, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no di'ak malu ona ho lezada, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan haat suspende ba tinan ida.

## **10. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0003/20. BCBCV

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Florencia Freitas  
Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo  
Defeza : Dr. António Fernandes  
Desizaun : Pena pena multa US\$ 30.00

Iha 14 Jullu 2021, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu PdS hasoru nia feen, iha Munisípiu Baukau.

### **Akuzasaun Prokurador**

Prokuradór akuza katak iha kuarta feira 17 Juñu 2020 iha oras tuku 20:00 kalan, arguidu foti trina ne'ebe tau modo ai farina tahan ne'e tuda ba lezada nia kotuk laran, ka'er lezada riba ba rai halo kabun baku iha rai lezada no lezada ba halo tratamentu iha sentru saúde Venilale. Antes ne'e sira nia-oan (mane) atu han no lezada fó hatene ba sira nia-oan hodi suru hahan (etu) hodi han ho arguidu. Maibé lezada hateten ba sira nia-oan no arguidu atu sira la bele han modo ai-farina tahan, modo aifarina tahan ne'e husik lezada mak han. Arguidu ho sira nia-oan han de'it mak modo seluk, arguidu la simu no halo agresaun refere hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no arguidu deklarata katak depoisde akontese lezada hela ketak ona, arguidu konsidera nafatin lezada nu'udar nia feen, perante tribunál arguidu simu nafatin lezada hanesan nia feen, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, arrepende ninia hahalok, serbisu nu'udar agrikultór ho rezultadu bele sustenta de'it ba família.

Alende lezada konfirma faktu hotu iha akuzasaun depoisde akontese lezada hela ketak maibé agora hakarak fila ba arguidu nu'udar nia la'en no sira rezolve no halotuir kultura família rua nian no antes mós arguidu la baku lezada.

### **Alegasaun final**

Prokuradór haktuir katak arguidu nia hahalok ne'e priense duni krime ne'ebé prokuradór imputa ba nia. Mezmu sira di'ak malu ona maibé atu prevene arguidu la kontinua nia hahalok iha futuru hasoru lezada no ema seluk, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida.

Aleinde ne'e defeza haktuir katak arguidu konfesa faktu sira iha akuzasaun, depoisde akontese arrepende ninia hahalok to'o agora arguidu hanoin nafatin lezada nu'udar nia feen no foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Tanba ne'e husu ba tribunál aplika pena ne'ebé maiz adekuadu ba arguidu.

## **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu foti trina ne'ebé tau modo aifarina tahan tuda ba lezada nia kotuk laran, kaer lezada riba ba rai halo kabun baku iha rai.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa faktu sira, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no di'ak malu ona ho lezada, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e kondena arguidu ho pena multa US\$30.00 ne'ebé arguidu sei selu 0,50 sentavus kada loron durante loron 60. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 40 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

## **11. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica**

Nú. Prosesu : 0013/21. BCBCV  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Maria Modesta de Almeida Viera  
Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo  
Defeza : Dr. José Maria Caetano Guterres  
Desizaun : Pena multa US\$45.00

Iha 14 Jullu 2021, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica ne'ebé envolve arguidu Jaime GB hasoru nia feen, iha Munisípiu Baukau.

## **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 05 Marsu 2021 iha oras tku 08:00 dadeer arguidu derepentini lori fatuk tuda lezada maibé la kona tanba lezada hakruk ka sees-an tiha, arguidu ba tuir tuku dala ida iha lezada nia matan parte loos, tuku dala ida iha ulun, tuku dala ida iha kotuk laran no liman kukun kona lezada nia kakorok halo mean. Antes ne'e arguidu fó osan US\$20.00 ba lezada hodi ba sosa simenti atu halo sira nia uma, lezada mós ko'us nia-oan (foin fulan sia) hodi ba sosa simente. Arguidu sein razaun halo agresaun refere hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

## **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak momentu ne'e lezada ko'us labarik iha loron laran ne'e mak arguidu hirus foti fatuk tuda lezada maibé la kona, ne'e mak arguidu mós nerbozu tuir lezada no halo agresaun hasorulezada hanesan iha akuzasaun. Depoisde akontese sira di'ak malu kedas, arguidu ho lezada forma família dezde tinan 2019, iha oan ida no foin primeiravés baku lezada. Arguidu mós deklara katak arrepende ninia hahalok no promete iha futuro sei la baku tan lezada no arguidu nu'udar agrikultor rezultadu hodi sustenta de'it ba família.

Alende ne'e, lezada deklara katak arguidu mak fó osan ba lezada atu ba sosa simente derepente arguidu tuda lezada maibé la kona, arguidu tuir lezada no halo agresaun hasoru lezada hanesan iha akuzasaun, depoide akontese sira di'ak malu fali, to'o agora la baku ona lezada no nafatin moris hamutuk nu'udar feen-la'en.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu provadu komete krime hasoru lezada bazeia ba arguidu nia deklarasaun no lezada nia konfirmasaun. Mezmu sira di'ak malu ona maibé nafatin atu prevene sira nia moris hamutuk iha futuru hodi la repete tan nia hahalok hasoru lezada no membru família sira. Nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan rua suspende ba tinan ida.

Entretantu, defeza haktuir katak arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun, arrepende ninia hahalok, di'ak malu ona ho lezada no foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Tanba ne'e husu ba tribunal aplika pena ne'ebe maiz adekuadu ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoide avalia faktu hotu, tribunál prova arguidu tuku lezada nia matan parte loos, tuku dala ida iha ulun, tuku dala ida iha kotuk laran no liman kukun kona lezada nia kakorok halo mean.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no di'ak malu ona ho lezada, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e kondena arguidu ho pena multa US\$45.00 ne'ebé arguidu sei selu US\$1.00 kada loran durante loran 45. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loran 30 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

## **12. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu	: 0134/20. BCBCV
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Florencia Freitas
Prokuradór	: Dr. Bartolomeu de Araújo
Defeza	: Dr. António Fernandes
Desizaun	: Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2

Iha 15 Jullu 2021, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensaba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu SMF hasoru nia feen, iha Munisípiu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 17 Novembru 2020 iha oras tuku 11:00 dadeerarguidu foti ai sanak duni lezada to'o iha Estrada, toman lezada baku dala ida iha lezada nia ulun no ai-sanak rohan kona iha lezada nia hasan, baku dala ida iha lezada nia hurus matan okos no baku dala ida iha kidan. Antes ne'e lezada sente hamlaha nune'e lezada da'an batar atu han, maibé arguidu dehannia la han batar no lezada hateten katak ó han batar

ne'e ó atu mate ona ka. Arguidu nerbozu diskute malu ho lezada no halo agresaun refere hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun, arguidu deklara katak arguidu kumpri oras rua nulu resin haat iha sela Polisia, bainhira fila ba uma sira di'ak malu fali, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, arrepende ninia hahalok, serbisu nu'udar agrikultór ho rezultadu sustenta de'it ba família.

Enkuantu lezada konfirma motivasaun husi problema no faktu sira iha akuzasaun deklara katak lezada ba halo tratamentu iha Pradet no hela iha Pradet durante lora tolu foin fila ba uma, depoisde akontese arguidu fila husi sela Polisia no lezada fila husi Pradet sira di'ak malu keda no kontinua moris hamutuk to'o agora la baku ona lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu nia hahalok ne'e priense duni krime ne'ebé prokuradór imputa ba nia. Mezmu sira di'ak malu ona maibé atu prevene arguidu la kontinua nia hahalok iha futuru, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida.

Aleinde ne'e defeza haktuir katak arguidu konfesa faktu sira iha akuzasaun, depoisde akontese arguidu fila husi sela polisia Baukau vila hatudu nia arrependementu no ho hanoin rasik di'ak malu fali ho lezada no foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Tanba ne'e husu ba tribunál aplika pena ne'ebé maiz adekua ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu foti ai-sanak duni lezada to'o estrada no toman lezada baku dala ida iha lezada nia ulun no ai-sanak rohan kona iha lezada nia hasan, baku dala ida iha iha hirus matan no baku dala ida iha kidan.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa faktu sira, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no di'ak malu ona ho lezada, nune'e tribunál konklui prosesu ne'eno kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan rua.

### **13. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu	: 0010/20. BCLGA
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Florencia Freitas
Prokuradór	: Dr. Bartolomeu de Araújo
Defeza	: Dr. Germano Guterres Ramos
Desizaun	: Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2

Iha 15 Jullu 2021, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitra sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AX hasoru nia feen, iha Munisípiu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 27 Marsu 2020 iha oras tuku 11:00 dadeer arguidu foti ai-sar tuda dala ida iha lezada nia kidan parte karuk, arguidu foti kanuru suru rai nian baku dala tolu iha lezada nia kabas parte karuk, ulun no liman parte karuk. Arguidu mós antes ne'e komete ona krime hasoru lezada ho Nu.Prosesu 0009/15.BCLGA. Antes ne'e arguidu duun labarik sira mak estraga ai-dila ne'ebé tohar monu-tun, ai-dila ne'e tohar-monu tun tanba anin mak huu maibé arguidu tolok fali lezada nia inan-aman no lezada mós hatan dehan *'hau respeita ó nia inan-aman, ó mós tenke respeita hau nia inan-aman*. Arguidu la simu no halo agresaun refere hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara parsialmente, arguidu deklara katak sira diskute malu kona-ba ai-dila ne'ebé tohar monu tun, nune'e arguidu hirus foti ai-sar tuda dala ida kona iha lezada nia kidan, maibé arguidu la baku lezada ho kanuru suru rai nian, depoisde akontese di'ak malu kedas, arguidu mai hatan dala rua ona iha tribunál no promete sei la komete tan krime seluk hasoru lezada ka membru família sira iha futuro. Arguidu nu'udar agrikultór rezultadu hodi sustenta de'it ba família.

Alende ne'e, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara katak lezada ba hela iha Uma Mahon semana ida depoisde fila husi Uma Mahon, sira di'ak malu fali no to'o agora arguidu la baku ona lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa parsialmente katak apenas tuda de'it ho ai-sar ba lezada no nega la baku ho kanuru suru rai nian maibé lezada konfirma akuzasaun no motivasaun arguidu iha antesidente krimenais, la hatudu nia arrendementu mezmu sira di'ak malu maibé nafatin halo prevensaun ba arguidu atu la repete tan nia hahalok iha futuro, nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan rua.

Entretantu, defeza husu atu konsidera arguidu nia deklarasaun iha produsaun prova, arrepende ninia hahalok, di'ak malu ona ho lezada no promete sei la baku tan lezada iha futuro, nune'e husu ba tribunál atu aplika pena maiz adekuadu ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova arguidu foti ai-sar tuda dala ida iha lezada nia kidan parte karuk, arguidu foti kanuru suru rai nia baku dala tolu kona iha kabas parte

karuk, ulun no liman parte karuk. Arguidu mós antes ne'e komete ona krime hasoru lezada ho Nu.Prosesu 0009/15.BCLGA.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa faktu sira, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no di'ak malu ona ho lezada, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan rua.

#### **14. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0006/20. VQLLT  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. José António d. Escurial  
Prokuradór : Dr. Julio da Silva Correia  
Defeza : Dr. Germano Guterres Ramos  
Desizaun : Pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1

Iha 21 Jullu 2021, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AS hasoru nia feen, iha Munisípiu Vikeke.

#### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 15 Juñu 2020 iha oras tuku 19:00 kalan arguidu foti ai-sanak baku dala lima iha lezada nia ulun, baku dala rua iha lezada nia matan fukun no uza sintu baku dala barak iha ain. Antes ne'e arguidu hetan informasaun husi Natersia (arguidu nia subriña) dehan lezada hasoru nia amante iha mota laran, arguidu nerbozu no halo agresan refere hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

#### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak sira forma família iha 2008 no kazamentu igreja ona, arguidu sempre rona lezada amante ho mane seluk. Iha momentu ne'e Natercia (arguidu nia subriña) mak fó hatene ba arguidu dehan lezada hasoru nia amante naran Agostu da Costa iha mota laran ne'e mak arguidu nervozu halo agresan. Arguidu deklarata katak lezada sempre amante ho mane naran Agostu da Costa ne'e noagora sira nain rua hola malu ona, foin primeiravés mai hatan iha tribunal, arrependeninia hahalok no promete iha fuuturu sei la komete tan kualker krime hasoru lezada no membru família sira seluk.

Alende ne'e, lezada deklarata katak momentu ne'e lezada ba hola modo, bainhira lezada fila mai uma arguidu seidak husu tuir arguidu baku de'it hanesan iha akuzasaun no haruka lezada sai husi uma ne'e mak lezada fila ba inan-aman nia uma no arguidu mós la ba tuir lezada ne'e mak lezada diside hola fali mane seluk.

## **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa faktu ne'ebé nia komete no konfirma mós husi lezada, arguidu mós la husu tuir problema ne'e ho di'ak nune'e lezada mós bele justifika buat ruma ba arguidu. Mezmu sira fahe malu ona maibé nafatin atu halo prevensaun ba arguidu atu la repete tan nia hahalok iha futuru, tanba ne'e husu ba tribunal atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida.

Alende ne'e, defeza haktuir katak arguidu ho lezada kazamentu igreja, haree ba lezada nia hahalok ne'e hamoe arguidu iha sociedade tanba ne'e arguidu hirus no halo agresaun, arguidu konfesa faktu sira iha akauzaun, arrepede ninia hahalok no arguidu foin primeiravés mai hatan iha tribunal. Tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena admoestasaun.

## **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova arguidu foti aisanak baku dala lima iha lezada nia ulun, baku dala rua iha lezada nia matan fukun no uza sintu baku dala barak iha lezada nia ain.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrendeninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no di'ak malu ona ho lezada, nune'e tribunál konklui prosesu ne'eno kondena arguidu ho pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida.

## **15. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu	: 0017/20. BCBCV
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. José António d. Escurial
Prokuradór	: Dr. João Marques
Defeza	: Dr. Germano Guterres Ramos
Desizaun	: Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 21 Jullu 2021, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu EXF hasoru nia feen, iha Munisípiu Baukau.

## **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 14 Fevreiru 2020 iha oras tuku 21:00 kalan arguidu basa dala ida iha lezada nia hasan parte loos, buti lezada nia kakorok, liman kukun kona iha lezada nia kakorok no halo kanek, tuku dala ida iha lezada nia kotuk laran no tuku dala ida iha inus rezulta ran no metan. Antes ne'e lezada hasee arguidu bainhira arguidu joga hela karta no lezada hasee arguidu dehan '*fila ona ba uma tanba rai kalan ona*' nune'e, arguidu nerbozu no halo agresaun refere hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho nia moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak arrepende ninia hahalok, di'ak malu ona ho lezada, forma família iha tinan 2019, iha oan na'in ida, foin primeiravés baku lezada no promete iha futuro sei la baku tan lezada no oan sira.

Alende ne'e, lezada kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklarata mós katak di'ak malu ona ho arguidu no depoisde akontesimentu to'o agora arguidu la baku ona lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir provadu katak arguidu komete krime hasoru lezada bazeia ba arguidu nia deklarasaun no lezada nia konfirmasaun. Mezmua sira di'ak malu ona no arguidu foin primeiravés baku lezada, maibé atu prevene arguidu ninia hahalok ne'e iha futuro atu la bele hatoman-an rezolve kualker problema uma laran tenke ho violénsia, nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida.

Enkuantu defeza haktuir katak arguidu konfesa faktu hotu, di'ak malu ona ho lezada, arrepende ninia hahalok, durante forma família iha tempu naruk nia laran foin primeiravés halo agresaun hasoru lezada, nune'e husu ba tribunál atu fó pena ne'ebé la limite arguidu nia liberdade.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova arguidu basa dala ida iha lezada nia hasan parte loos buti lezada nia kakorok liman kukun kona kakorok kanek, tuku dala ida kotuk laran no tuku dala ida iha inus rezulta ran no metan.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no di'ak malu ona ho lezada, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida

## **16. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu	: 0071/21. PDBAU
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Maria Modesta de Almeida Viera
Prokuradór	: Dr. João Marques
Defeza	: Dr. José Maria Caetano Guterres

Desizaun : Pena multa US\$100.00

Iha 21 Jullu 2021, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu SRP hasoru nia feen, iha Munisípiu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 25 Abril 2021 iha oras tuku 11:00 dadeer, arguidu hodi ain tuur fai dala ida iha lezada nia knosen parte loos no foti nu kelen baku dala rua iha kotuk laran no kelen parte loos. Antes ne'e arguidu deskonfia lezada amante ho mane seluk nune'e arguidu ho lezada diskute malu, arguidu nerbozu no halo agresaun hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho nia moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak lezada ba deve ema nia osan ho valór US\$660.00 no ema nain mai sisi bei-beik arguidu ne'e mak arguidu nerbozu foti nú kelen baku dala rua iha lezada nia kotuk laran no baku iha lezada nia kelen parte loos, arguidu negakatak nia lalori ain tuur fai iha lezada nia knosen no deklara katak depoisde akontese lezada ba hela ho nia inan-aman to'o agora la fila, arrepende ninia hahalok, promete sei la baku tan lezada iha futuro, foin primeiravés mai hatan iha tribuná no arguidu nu'udar agrikultór rezultadu sustenta de'it ba família.

Entretantu lezada mós kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no konfirma arguidu nia deklarasaun katak depoisde akontese nia ba hela ho nia inan-aman, lezada diside lakohi ona moris hamutuk ho arguidu tanba arguidu sempre deskonfia hela de'it lezada ba mane seluk.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime bazeia ba lezada nia konfirmasaun. Haree ba prova sira ne'e, prova katak arguidu komete krime ho livre no vontade rasik halo agresaun hasoru lezada ho razaun hirak ne'e husu ba tribunál aplika pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu diside tuir konviksaun tribunal nian bazeia ba prova ne'ebé produs ona iha audiénsia julgamentu maske arguidu konfesa faktu ho parsilmente, maibé arguidu arrepende ninia hahalok ,foin primeiravés mai hatan iha tribunál no koopera di'ak ho justisa.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova arguidu hodi ain-tuur fai dala ida iha lezada nia knosen parte loos no foti nú kelen baku dala rua iha lezada nia kotuk laran no kelen parte loos.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no di'ak malu ona ho lezada, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$50.00 ne'ebé arguidu sei selu 0,50 sentavus kada loron durante loron 100. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 60 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

### **17. Krime arma brankas**

Nú. Prosesu : 0035/20. VQWTL  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dra. Maria Modesta d. A. Viera, Dr. José António d. Escurial no Dra. Sribuana da Costa  
Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo  
Defeza : Dr. José Maria Caetano Guterres  
Desizaun : Pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3

Iha 21 Jullu 2021, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura akordaun ba krime arma brankas ne'ebé envolve arguidu Guilhermino Menezes hasoru Estadu RDTL , iha aldeia Edemumu Suku Makadiki, Postu Administrativu Uatulari, Munisípiu Vikeke.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 24 Juñu 2020 iha oras tuku 21.00 kalan arguidu kaer katana ida ba iha lezadu nia uma no bainhira to'o lezada nia uma arguidu taa rahun lezadu nia odamatan tahan haat ne'ebé halo ho kalen, sunu lezadu nia biti ida no sumasu ida. Antes ne'e arguidu deskonfia lezadu amante ho arguidu nia feen.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 20 (1), artigu 2 (2 alinea f) kona-ba Lei Arma Brankas.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak sira nu'udar primu irmaun no iha momentu ne'e sira hemu tua hamutuk iha lezadu nia uma haree ba lezadu hamri'ik ba fali arguidu nia uma no tama ba arguidu nia uma laran nune'e arguidu ba tuir lezadu halai sai husi arguidu nia uma laran, ne'e mak arguidu nerbozu foti katana ba lezadu nian uma hodi estraga sasan. Ba kazu danu simples lezadu deziste ona iha Ministeriu Publiku arrepende ba nian hahalok no foin primeiravés mai hatan iha tribunal.

Entretantu, testemuña Agostinho Caldas deklara katak loos duni arguidu deskonfia nia feen ba lezadu tanba ne'e mak lezadu ta'uk halai sees tiha maibé nia la haree arguidu

estraga sasan sira. Kona-ba kazu danu simples lezada deziste ona iha Ministériu Públiku.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu uza katana ba iha lezadu nia uma no estraga lezadu nia uma no sasan sira seluk. Tuir loloos katana ne'e uza ba atividade doméstika la'os uza fali ba halo krime. Arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunal. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan tolu.

Entretantu defeza haktuir katak arguidu konfesa no nia uza duni katana hodi estraga lezadu nia sasan lezada nu'udar arguidu nia primu amante fali ho arguidu nia feen, hanesan ema sempre moe. Arguidu deklara tan katak arrepende ninia hahalok, di'ak malu ona ho testamuña no foin primeiravés mai hatan iha tribunal. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé maiz adekaudu

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova arguidu arguidu taa rahun lezadu nia odamatan tahan haat ne'ebe halo ho kalen, sunu lezadu nia biti ida no sumasu ida.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa faktu sira, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no di'ak malu ona ho lezada, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan tolu.

### **18. Krime omisídiu simple ho forma tentada, arma brakas no ofensa ba integridade fízika simples**

Nú. Prosesu	: 0013/20. BCSIC
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dra. Florencia Freitas, Dra. Jumiaty Maria Feitas no Dr. José Q. S. Celestino
Prokuradóra	: Dra. Remizia de Fátima da Silva
Defeza	: Dr. Germano Guterres Ramos
Desizaun	: Omologa no Pena prizaun tinan 4 iha kadeia

Iha 21 Jullu 2021, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura akordaun ba krime tentativa omisídiu simple, arma brakas no ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu Jacob Boavida Belo hasoru lezada Antonia Elvira Hornai no Cezaltina Fraga Hornai, iha suku Buibau Postu administrativu Baukau Vila Munisípiu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradóra**

Prokuradóra akuza katak iha 15 Marsu 2020 iha oras tuku 16:00 lokraik iha suku Buibau lezada rona arguidu ko'alia makaas deskonfia lezada nia badaen tama iha nia kuartu laran foti nian *headset* nune'e lezada ba husu tuir no sira hahu diskute malu, arguidu nerbozu foti katana taa dala ida iha lezada nia kabaas parte karuk no taa dala ida iha ulun. Haree arguidu nian asaun ne'e lezada Celestina Fraga Hornai nu'udar nia oan feto atu ba salva nia inan maibé arguidu fila taa dala ida iha lezada Celestina Fraga Hornai besik hirus matanrezulta kanek ho kalsifikasaun la grave ho nune'e familia sira halai mai fó apoiu hodi transporta lezada sira ba iha Ospital Regional Eduardo Ximenes Baukau hodi hetan taratmentu.

Prokuradóra akuza arguidu kontra artigu 138 KP kona-ba krime tentativa omisidui simples tuiartigu 23 KP no 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fizika simples no artigu 20 (1), artigu 2 (2 alinea f) kona-ba Lei Arma Brankas.

Antes tama ba produsaun ba prova sira, bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa konsiliaun, tribunál halo tentativa konsiliaun ba arguidu no lezada relasiona ho krime ofensa ba integridade fizika simples hasoru lezada Cezaltina Fraga Hornai tanba kazu ne'e klasifika nu'udar krime semi públiku no nia prosedimentu depende ba keixa.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, lezada hakarak deziste nia keixa hasoru arguidu. Bazeia ba konkordansia husi parte rua ne'e, tribunál omologa keixa ne'e. Entretantu ba krime tentativa omisidui simple, arma brakas, tribunál kontinua ba prosesu julgamentu.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak momentu ne'e arguidu nia *headset* lakon ne'e mak husu ba lezada nia badaen sira, derepende lezada ba diskute maluhu arguidu no tolok arguidu ne'e mak arguidu nerbozu taa dala ida iha lezada nia kabaas, taa dala ida iha lezada nia ulun, arrepende ninia hahalok foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

Alende ne'e, lezada mós deklara katak fila husi bajar rona arguidu duun lezada nia badaen sira foti arguidu nia *headset* no lezada mós ba husu, husi ne'e hahu diskute maluno derepende arguidu foti katana iha nia uma taa dala ida iha lezada nia kabaas no taa dala ida iha lezada nia ulun rezulta lezada monu ba rai no bainhira lezada sente oin mós atu hamri'ik haree arguidu mai fali atu taa tan lezada maibé lezada CFH halai mai hakuak netik arguidu no arguidu fila taa fali lezada CFH hafoin familia sira lori lezada sira ba ospital Hospital Regional Eduardo Ximenes Baukau no kontinua transporta lezada Antonia ba iha Ospital Nasionál Guidu Valadares no baisa durante seman rua.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak tanba de'it problema simples arguidu taa iha lezada nia kabaas no ulun, momentu lezada CFH la halo impedimentu arguidu oho ona lezada iha fatin akontesementu lezada to'o agora sei moris tanba hetan tratamentu lalais, to'o agora lezada sei sente moras iha kabaas no ulun. Prokuradór intende katak arguidu provadu

komete krime ne'ebé imputa ba nia. Nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ba krime tentativa omísidiu simples ho pena prizaun tinan ualu no krime arma brankas ho pena prizaun tinan tolu.

Entretantu, defeza haktuir katak antes sira diskute malu lezada tolok fali arguidu ne'e mak arguidu henesan ema senti moe no la kontrola-an ona nune'e arguidu taa duni lezada, atual lezada nia kondisaun haree hahu di'ak ona ho razaun hirak ne'e husu ba ba tribunál halo alterasaun juridiku ba krime ofensa ba integridade fizika grave ne'ebé previstu iha artigu 146 (c) KP.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova arguidu taa dala ida iha lezada nia kabaas parte karuk no taa dala ida iha ulun.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan haat .

### **19. Krime arma brankas no ameasa**

Nú. Prosesu : 0029/20. PDBAU  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dra. Maria Modesta d. A. Viera, Dr. José António d. Escurial no Dra. Sribuana da Costa  
Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo  
Defeza : Dr. José Maria Caetano Guterres  
Desizaun : Omologa no Pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3

Iha 22 Jullu 2021, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura akordaun ba krime arma brankas no ameasa ne'ebé envolve arguidu Carlos Mendes hasoru Estado RDTL, iha aldeia Alala Suku Buibau, Postu Administrativu Baukau Vila, Munisípiu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 25 Feveireiru 2020 iha oras tuku 12:00 meiodia arguidu foti katana ameasa lezada dehan '*agora hau oho tiha ó*' tanba lezada ta'uk halai tiha ba sira nia uma sorin. Antes ne'e arguidu hateten lezada dehan hahalok ladiak, lezada mós hatan dehan hahalok ladiak oinsa no arguidu hatan dehan lezada ó toba ho mane seluk iha to'os laran, nune'e sira diskute malu no arguidu foti katana hodi ameasa lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 20 (1), artigu 2 (2 alinea f) kona-ba Lei Arma Brankas no akuza arguidu kontra artigu 157 KP kona-ba ameasa ho moldura penál to'o tinan 1 ka multa.

Antes tama ba produsaun ba prova sira, bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa konsiliaun, tribunál halo tentativa konsiliaun ba arguidu no lezada relasiona ho krime ameasa tanba kazu ne'e klasifika nu'udar krime semi-públiku no nia prosedimentu depende ba keixa.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, arguidu ho testemuña deklara katak antes ne'e sira rezolve ona problema kona-ba ameasa ne'e tuir tradisaun Timor nian. Ho nune'e, testemuña hakarak deziste keixa hasoru arguidu relasiona ho krime ameasa ne'e. Bazeia ba konkordánsia husi parte rua ne'e, tribunál omologa tiha krime ameasa ne'e. Entretantu ba krime arma brankas, tribunál kontinua ba prosesu julgamentu no lezada nu'udar testemuña ba prosesu ne'e.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak sira diskute kona-ba arguidu deskonfia lezada toba ho mane seluk tanba ne'e mak arguidu uza duni katana no ameasa lezada maibé koalia de'it. Arguidu arrepnde ninia hahalok no foin primeiravés mai hatan iha tribunal.

Entretantu, bazeia ba artigu 125 KPP testemuña la kohi fó nia depoimentu tanba relasaun besik liu arguidu (lezada nu'udar arguidu nia feen).

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu provadu komete krime arma brankas. Prokuradór intende katak katana ne'ebé arguidu uza ne'e tuir loloos uza ba halo atividade agrikultór nian maibé pelu kontrariu arguidu uza fali ba krime hodi amesa testemuña nu'udar nia feen, nune'e husu ba tribunál atu aplika pena prizaun tinan rua suspende ba tinan rua.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé maiz adekaudu ba arguidu ho konsiderasaun sira katak arguidu konfesa faktu sira, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, di'ak malu ona ho testamuña nu'udar nia feen.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova arguidu foti katana ameasa lezada dehan agora hau atu oho tiha ó ne'e mak lezada ta'uk halai tiha ba uma sorin.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa faktu sira, arrepnde ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no di'ak malu ona ho lezada, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan tolu.

## **20. Krime maus-tratus ba kónjuje**

Nú. Prosesu : 0095/20. BCBCV  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dra. Maria Modesta. V, Dr. José António d. Escurial no  
Dra. Sribuana da Costa  
Prokuradór : Dr. Julio da Silva Correia  
Defeza : Dr. José Maria Caetano Guterres  
Desizaun : Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2

Iha 22 Jullu 2021, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura akordaun ba krime maus-tratus ba kónjuje ne'ebé envolve arguidu RTdCM hasoru nia feen, iha Munisípiu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 23 Agostu 2020 iha oras tuku 09:00 dadeer arguidu tuku dala rua iha lezada nia kakorok rezulta lezada monu ba rai no arguidu kontinua sama makaas iha lezada nia ulun. Nune'e mós Iha 24 Agostu 2020 iha oras 10:30 dadeer arguidu rasta lezada nia fuuk hodi baku nia ulun ba simente rezulta moras no bubu.. Antes ne'e arguidu ho lezada diskute malu kona-ba la selu badaen (hanesan lezada nia maun) ne'ebé halo sira nia uma. Razaun arguidu la selu osan ba badaen tanba arguidu dehan badaen halo uma kleur nun'e arguidu ho lezada diskute malu, arguidu nerbozu no halo agresaun hasoru lezada. Alende ne'e akontesementu iha 24 Agostu 2020 ho motivasaun ne'ebé hanesan sira diskute malu kona-ba osan atu seluk ba badaen, nune'e lezada nia banin feto mak fó osan US\$160,00 ba lezada no lezada lori kedas ba uma no entrega osan refere ba nia maun hanesan badaen ne'ebé halo sira nia uma.

Iha 26 Agostu 2020 iha oras tuku 09:00 lezada iha nia inan aman nia uma arguidu manda mensajen ba lezada hodi husu lezada dehan "*ó iha ne'ebé lezada mós hatan hau 'atu lori dosi ba faan iha eskola ESSA Teulale arguidu hatan fali ó lalika ba fa'an, ne'e hanesan ó hamoe deit hau' lezada mos nafatin hatan 'hau tenki faan atu nune'e hau bele hola hau ho labarik nia presija. Arguidu ho nerbosu hatan hodi koalia aat lezada ho lezada nia inan-aman no hateten lezada dehan 'feto hanesan ó di'ak hau soe tiha. Maizumenus liu minutu 20 hanesan ne'e arguidu tuir lezada ba iha nia inan-aman nia uma no tama kedas ba kuartu laran rasta lezada nia fuuk, tuku dala rua iha tilun hun parte karuk, tuku dala rua iha parte loos no tuku dala ida iha hirus matan.*

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 154 KP kona-ba maus-tratus ba kónjuje ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 6 konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(a) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak bada'en nu'udar lezada nia maun mak halo sira nia uma, uma ne'e kuartu ida seidauk hotu no husik hela la kontinua. Tanba deit husu atu selu badaen ne'e mak arguidu hirus no halo agresaun hanesan iha akuzasaun . Arguidu mos deklarata katak arrepende ninia hahalok, foin primeiraves mai hatan iha tribunál no di'ak malu ona ho lezada.

Iha parte seluk, lezada kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak iha akontesimentu ikus mak lezada foin ba hato'o keixa iha Polísia Eskuadra Baukau Vila no ba halo tratamentu iha sentru saúde Baukau Vila, di'ak malu ona no to'o agora arguidu la baku ona lezada.

### **Alegasaun final**

Prokurador haktuir katak arguidu provadu komete krime hasoru lezada bazeia ba arguidu no lezada nia konfirmasaun. Lezada sente ladun konfortavel ho arguidu nia hahalok sira iha lora rua tui-tuir malu nune'e lezada halai tiha ba nia inan-aman nia uma maibe arguidu nafatin ba tuir hodi halo agresaun hasoru lezada. Arguidu nia hahalok ne'e konsidera hanesan ema violentu, nune'e mezmua sira di'ak malu ona, nafatin husu atu fo pena ne'ebe bele prevene arguidu ninia hahalok iha futuru no eduka mos komidade ne'ebe besik arguidu. Ho konsiderasaun sira ne'e hotu, husu ba tribunál atu aplika pena prizaun tinan rua suspende ba tinan tolu.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebe maiz adekaudu ba arguidu ho konsiderasaun sira katak arguidu konfesa faktu sira, foin primeiraves mai hatan iha tribunál, di'ak malu ona ho lezada no to'o agora la baku ona lezada.

### **Desizaun**

Depois avalia faktu hotu, tribunál prova katak iha 23 Agostu 2020 iha oras tuku 09:00 dadeer arguidu ho lezada diskute malukona-ba osan atu selu badaen arguidu tuku dala rua iha lezada nia kakorok rezulta lezada monu ba rai no arguidu kontinua sama makaas iha lezada nia ulun. Iha 24 Agostu 2020 iha oras 10:30 dadeer kontinua diskute malu no arguidu rasta lezada nia fuuk hodi baku nia ulun ba simente rezulta moras no bubu. Nune'e mos akontesementuiha 26 Agostu 2020 iha oras tuku 09:00 dadeer arguidu tuir lezada iha nia inan-aman nia uma, rasta lezada nia fuuk, tuku dala rua iha lezada nia tilun hun parte karuk, tuku dala rua iha tilun hun parte loos no tuku ida iha hirus matan.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mos sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, foin primeiraves mai hatan iha tribunál no di'ak malu ona ho lezada, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan rua.

## **21. Krime rama ambon**

Nú. Prosesu : 0012/20. BCSIC  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Sribuana da Costa, Dr. José António d. Escurial no  
Dra. Maria Modesta d. A. Viera  
Prokuradora : Dr. João Marques  
Defeza : Dr. Sidonio Maria Sarmiento  
Desizaun : Pena prizasaun tinan 4 kadeia

Iha 22 Jullu 2021, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura akordaun ba krime rama ambon ne'ebé envolve arguidu Henrique de Jesus hasoru Estadu RDTL, iha área Kailara suku Buibau Postu Administrativu Baukau Vila Munisípiu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradora**

Prokuradora akuza katak iha 14 Marsu 2020 iha oras tuku 16:00 lokraik iha estrada públiku área jardim dos Herois Indonezia nian iha Lanabere Kailara polísia hapara bis Luabere no halo pasa revista. Arguidu nu'udar pasazeiru ida entre sira seluk mak iha bis Luabere nia laran no lori mós pasta ida koor metan. Iha pasta laran arguidu rai hela rama ambon oan lima, piska ida no telefone ida ho marka TT. Arguidu haree hetan Polísia sira hapara kareta Luabere no atu halo pasa revista ba kareta no pasazeiru sira iha kareta laran , arguidu mós soe sai kedas nia pasta ba iha liur liu husi janela, hafoin ajente Polísia Yakobus haree hetan no ajente polísia ne'e mós ba foti pasta ne'e hafoin Polisia identifika kedas pajaseiru sira hotu iha kareta laran no deskobre arguidu mak soe sai nia pasta liu husi janela.

Prokuradora akuza arguidu kontra artigu 19 (1) kona-ba rama ambon husi Lei Arma Brankas.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak lori rama ambon ne'e tanba iha 13 Marsu 2020 joven sira balu husi bairo Bolata asaltu arguidu iha Wailili ne'e mak arguidu lori rama ambon atu defende an, rama ambon ne'e arguidumak produs rasik. Arguidu mós deklarata katak arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

Entretantu testemuña tribunál presinde tanba arguidu konfesa faktu sira hotu.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu iha intesaun atu hana joven balun iha area Bolata no rama ambon ne'e arguidurasik mak produs, rai no lori atu uza ba ofende ema seluk, iha teritoriu nasional, ema barak hetan hana husi rama ambon maibé arguidu sempre la hatene ka deskuiñesidu, realidade ema sira ne'e mak autór ba rama ambon tanba produs rasik no arguidu ninia konduta ne'e priense rekezitu sira husi artigu 19 (1) husi lei arma brankas. Nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena efetiva tinan neen.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu aplika pena mínimu husi moldura pena ba krime ne'e nian ba arguidu tanba arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova iha 14 Marsu 2020 iha oras tuku 16:00 lokraik iha estrada publiku área jardim dos Herois Indonezia nian iha Lanabere Kailara polisia pasa revista hetan duni rama ambon iha arguidu nia pasta, arama ne'e arguidu rasik mak produs no iha intensaun atu hana joven balun ne'ebé antes ne'e problema ho arguidu.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa faktu sira, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no di'ak malu ona ho lezada, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan haat.

### **22. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica**

Nú. Prosesu : 0007/20. BCLLB  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Florencia Freitas  
Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo  
Defeza : Dr. José Maria Caetano Guterres  
Desizaun : Pena multa US\$ 30.00

Iha 26 Jullu 2021, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica ne'ebé envolve arguidu EFS hasoru nia feen, iha Munisípiu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 31 Agostu 2020 iha oras tuku 18:00 lokraik arguidu basa dala rua iha lezada nia hasan parte loos, rasta lezada nia fuuk halo lezada monu ba rai no tuku dala ida iha kotuk laran. Antes ne'e lezada toman arguidu telefone no ko'alia hela ho nia amante, nune'e arguidu ho lezada diskute malu, arguidu nerbozu no halo agresaun refere hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho nia moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu hili direitu nonok.

Entretantu lezada deklara katak lezada toman arguidu telefone no ko'aliaho nia amante ne'e mak lezada hasee no sira diskute malu arguidu basa kedas dala rua iha lezada

nia hasan, dada lezada nia fuuk halo lezada monu ba rai hafoin tuku dala ida iha kotuk laran. Depoisde akontese sira di'ak malu fali no agora daduk sira hamutuk fa'an sasan iha eis merkadu komoro Dili.

Testemuña Silveste Maria da Costa nu'udar lezada nia banin depoimentu katak testemuña fila husi to'os haree sira diskute malu iha testemuña nia uma no testemuña hateten ba lezada ho arguidu dehan '*imi hakarak istoria malu ba imi nia uma labele istoria malu iha hau nia uma*, maibé testemuña la haree arguidu halo agresaun hasoru lezada.

Testemuña Juvencio Fatima da Silva lezada nia kuiadu depoimentu katak iha momentu ne'e testemuña fó han hela sira nia fahi no haree lezada duni hela arguidu, testemuña mós haree arguidu basa dala rua iha lezada nia hasan maibé agresaun seluk testemuña la haree.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak iha audiénsia julgamentu arguidu hili direitu nonok maibé lezada nafatin konfirma akuzasaun no reforsa ho testemuña Juvencio Fatima da Silva ne'ebé fó nia depoimentu katak arguidu basa dala rua iha lezada nia hasan mezmu faktu seluk testemuña la haree. Bazeia ba lezada nia deklarasaun no testemuña Juvencio Fatima da Silva nia depoimentu katak krime agresaun ne'e ejiste, nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa.

Enkuantu defeza haktuir katak bazeia ba produsaun prova sira ne'ebé produs iha audeénsia julgamentu henesan di'ak malu ona, depoisde akontese la baku ona lezada no sira hamutuk fa'an sasan hodi sustenta sira nia família ho razaun hirak ne'e husu ba tribunál kondena arguidu hoó pena multa.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu basa dala rua iha lezada nia hasan parte loos, rasta lezada nia fuuk halo lezada monu ba rai no tuku dala ida iha kotuk laran.

Bazeia ba faktu provadu sira no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu di'ak malu ho lezada, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$30.00 kada laron arguidu sei selu 0,50 sentavus durante laron 60. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante laron 40 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

### **23. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0093/20. LASIC  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Florencia Freitas  
Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo  
Defeza : Dr. José Marai Caetano Guterres  
Desizaun : Pena unika fulan 4 supende ba tinan 1

Iha 26 Jllu 2021, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu CMdC hasoru nia feen, iha Munisípiu Lautein.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 02 Novembru 2019 arguidu basa dala barak iha lezada nia hasan parte karuk no kanuruk parte kotuk. Iha 13 Novembru 2019 iha oras 19: 43 lokraik arguidu tebe dala ida iha lezada nia kabun, basa dala rua iha hasan parte karuk silu liman fuan boot rezulta naksalak, ka'er lezada nia fuuk dulas no matan fukun parte loos kona parede rezulta bubu.

Prokuradór akuza arguidu komete konkursu krime rua kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho nia moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu hili direitu nonok.

Entretantu lezada deklara katak iha 02 Novembru 2019 lezada husu osan ba arguidu atu sosa fós maibé arguidu la hatan buat ruma derepente halo de'it agresaun hasoru lezada. Enkuantu akontesementu iha 13 Novembru 2019 lezada haluha ona ninia motivaun problema ne'e mosu maibé arguidu halo duni agresaun hasoru lezada hanesan iha akuzasaun, depoisde akontese ikus sira di'ak malu fali, to'o aagora moris hamutuk nafatin hanesan feen-la'en no la baku ona lezada .

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak mezmú arguidu hili direitu nonok maibé lezada konfirma ba faktu sira iha akuzasaun, motivaun simples lezada husu osan atu sosa fós maibé arguidu tenke halo violénsia hasoru lezada. Mezmú lezada haluha motivaun ba akontese dala rua nian. Arguidu nafatin prátika krime ne'e ho livre voluntariamente hasoru lezada, atu prevene arguidu nia hahalok iha futuru husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena únika fulan neen suspende ba tinan ida fulan neen.

Enkuantu defeza haktuir katak bazeia ba produsaun prova iha audiénsia julgamentu lezada rasik deklara katak depoisde akontese sira di'ak malu fali no to'o agora la baku ona lezada, ho razaun hira ne'e husu ba tribunál fó pena ne'ebe maiz adekuadu ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu komete konkursu krime rua hasoru lezada hanesan iha 02 Novembru 2019 arguidu basa dala barak iha lezada nia hasan parte karuk no kanuruk parte parte kotuk. Nune'e mósiha 13 Novembru 2019 iha oras 19:43 arguidu tebe dala ida iha lezada nia kabun, basa dala rua iha hasan parte karuk silu liman fuan boot rezulta naksalak, kaer fuuk dulas baku ba parede halo matan fukun parte loos hetan bubu.

Bazeia ba faktu provadu sira no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu di'ak malu ho lezada nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena únika fulan haat suspende ba tinan ida.

#### **24. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0005/21. BCVMS  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Florencia Freitas  
Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo  
Defeza : Dr. Germano Guterres Ramos  
Desizaun : Pena multa US\$ 20.00

Iha 26 Jullu 2021 Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé involve arguidu DFF hasoru nia oan fetu, iha Munisípiu Baukau.

#### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 09 Marsu 2021 iha oras tuku 18:00 lokraik arguidu foti ai tuda dala ida kona iha lezada nia knosen parte karuk rezulta kanek iha knosen. Antes ne'e fahi dada sai no estraga roupa iha balde, nune'e arguidu arguidu nerbozu no halo agresaun refere hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(c), 35(b) no 36 LKVD.

#### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak lezada fase roupa tau iha balde depois fahi dada estarga hotu roupa ba iha rai, arguidu haree no hirus foti ai tuda ba lezada kona iha lezada nia knosen parte karuk, depoisde akontese di'ak malu kedas no kontinua moris hamutuk nu'udar aman ho oan to'o agora, depoisde akontese arguidu la baku ona lezada, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, arguidu mak sustenta nia família no serbisu nu'udar agrikultór no peskadór ho rendimentu kada loron bele hetan osan US\$10.00.

Alende ne'e lezada kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no konfirma arguidu nia deklarasaun kona-ba motivasaun problema, tanba lezada nia la'en husik ona lezada ho nia oan no agora dadauk lezada depedensia ekonomia ba arguidu , depoisde akontese lezada ho arguidu hela hamutuk nafatin nu'udar aman ho oan to'o agora arguidu la baku ona lezada.

#### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa faktu ne'ebé nia komete no lezada konfirma akuzasaun mezmu sira di'ak malu ona maibé nafatin husu atu kondena arguidu ho pena multa US\$ 40.00.

Alende ne'e defeza haktuir katak tau konsiderasaun ba arguidu nia konviksaun no lezada mós konfirma katak sira di'ak malu ona, la baku ona lezada, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, arrepende ninia hahalok no promete sei la repete ninia hahalok iha futuro. Tanba ne'e husu ba tribunál aplika pena admoestasaun ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu foti ai tuda dala ida kona iha lezada nia knosen parte karuk rezulta hetan kanek.

Bazeia ba faktu provadu sira no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok no promete sei la repete ninia hahalok iha futuro, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$20 kada loron arguidu sei selu 0,50 sentavus durante loron 40. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 20 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

### **25. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu	: 0088/20.BCSIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Florencia Freitas
Prokuradór	: Dr. João Marques
Defeza	: Dr. Sidonio Maria Freitas
Dezisaun	: Pena multa US\$120.00

Iha 28 Jullu 2021, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu LAF hasoru nia feen, iha Munisípiu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 03 Dezembru 2020 iha oras tuku 19:00 kalan arguidu ka'er lezada nia kakorok dudu rabat ba triplex rezulta lezada nia liman parte loos hetan kanek. Antes ne'e lezada haree mensagem iha arguidu nia telefone, arguidu haruka pulsa ba feto seluk, lezada foti botir ida tuda kedas arguidu nune'e arguidu nerbozu no halo agresaun refere hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak depoisde akontese la haruka ona pulsa ba feto seluk, arrepende ninia hahalok, promete sei la repete ninia hahalok ne'e hasoru lezada ka ema seluk iha futuro, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, serbisu nu'udar motorista ba kompañia telemor ho vensimentu kada fulan US\$ 205.00.

Entretantu lezada kontinua konfirma faktu sira hotu iha akuzasaun no deklara katak depoisde akontesementu to'o agora arguidu la halo ona agresauñ fízika hasoru lezada, depoisde akontesementu sira di'ak malu kedas no la baku ona lezada to'o agora.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu nia hahalok ne'e provadu tuir faktu sira hotu iha akuzasaun, arguidu rasik konfesa integralmente no lezada konfirma nune'e prokuradór intende katak arguidu provadau komete krime ne'ebé imputa ba nia, bazeia razaun hirak ne'e husu ba tribunál konden arguidu ho pena multa US\$60.00 karik arguidu la selu pena multa refere sei aplika pena alternativa ba arguidu.

Entretantu defeza intende katak durante iha produsaun ba prova arguida kolabora di'ak ho tribunal hodi konfesa faktu hotu iha akuzasaun, arrepende ninia hahalok, di'ak malu ona ho lezada, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, arguidu mak iha responsabilidade prinsipál iha família. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu aplika pena kmaan liu ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu buti lezada nia kakorok dudu rabat ba triplex no hetan kanek iha lezada nia liman.

Bazeia ba faktu provadu sira no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok no promete sei la repete ninia hahalok iha futuro, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no condena arguidu ho pena multa US\$ 120.00 kada loron arguidu sei selu US\$1.00 durante loron 120. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 80 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

### **26. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0050/20. MNMNT  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Florencia Freitas  
Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo  
Defeza : Dr. Jose Maria Caetano Guterres  
Desizaun : Pena únika fulan 4 suspende ba tinan 1

Iha 29 Jullu 2021, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu HX hasoru nia feen TdC no nia oan fetu EX , iha Munisípiu Manatuto.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 14 Novembru 2020 iha oras tuku 16:00 lokraik arguidu foti fiu eletrisidade nian baku dala ida iha lezada TdC nia kelen no bainhira lezada EX mai atu satan netik, arguidu baku dala iha lezada EX nia kotuk laran. Antes ne'e arguidu buka nia osan US\$5.00 iha karteira laran ne'ebé arguidu rai iha ortoriu oin no husu ba lezada TdC maibé lezada hatan la hatene nune'e arguidu nerbozu no halo agresasaun hasoru lezada sira.

Prokuradora akuza arguidu komete konkursu krime rua kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3(a,c), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak bainhira arguidu fila husi detensaun polísia, sira di'ak malu kedas to'o agora, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, arguidu iha oan na'in lima no serbisu nu'udar agrikultór ho rendimentu hodi sustenta de'it ba família.

Alende ne'e, lezada sira (TdC no EX) mós kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak sira di'ak malu ona no depoisde akontesimentu ne'e, arguidu la halo ona agresaun hasoru sira.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu provadu komete krime rua hasoru nia feen no nia oan feto rasik. Prokuradór intednde katak arguidu ninia agresaun ne'e priense rekezitu sira husi artigu 145 KP, nune'e mezmu sira di'ak malu ona maibé nafatin halo prevensaun atu arguidu la repete ninia hahalok ne'e hasoru membru familia iha futuro, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena úniku fulan tolu suspende ba tinan. Ida.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu ba arguidu ho konsiderasaun arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, di'ak malu ona ho lezada sira no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu foti fiu eletrisidade nian baku dala ida iha lezada TdC nia kelen bainhira lezada EX atu mai satan, arguidu baku dala iha lezada EX nia kotuk laran.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, di'ak malu ona ho lezada no foin primeiravés mai hatan iha tribunál, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena úniku fulan haat suspende ba tinan ida.

## **27. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika no ameasa**

Nú. Prosesu	: 0015/20. VQSIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. José António d. Escurial
Prokuradór	: Dr. Julio Correia da Silva
Defeza	: Dr. Germano Guterres Ramos
Desizaun	: Omologa no Pena multa US\$30.00

Iha 29 Jullu 2021, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika no ameasa ne'ebé envolve arguidu AdJ hasoru nia feen, iha Munisípiu Vikeke.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 22 Setembru 2020 iha oras tuku 09:00 dadeer lezada ho nia kuiñada Marcia Soares lori sira nia oan atu ba konsulta iha sentru Saúde Vikeke derepente arguidu mosu tuku kedas dala ida iha lezada nia kanuruk no tolok lezada dehan '*feto puta*'.

Iha loron hanesan iha oras tuku 10:00 dadeer arguidu haruka mensajem ba lezada nia telemovel hodi ameasa lezada dehan '*kuandu hau hasoru ó hau sei oho ó*' ne'e mak halo lezada tauk.

Prokuradór akuza arguidu komete konkursu krime rua kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho nia moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD no artigu 157 KP kona-ba ameasa.

Antes tama ba produsaun ba prova sira, bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa konsiliaun, tribunál halo tentativa konsiliaun ba arguidu no lezada relasiona ho krime ameasa tanba kazu ne'e klasifika nu'udar krime semi-públiku no nia prosedimentu depende ba keixa.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, lezada hakarak deziste nia keixa hasoru arguidu relasiona ho krime ameasa ne'e. Bazeia ba konkordánsia husi parte rua, tribunál omologa krime ameasa ne'e. Entretantu kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika, tribunál kontinua ba prosesu julgamentu.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak antes lezada ho labarik ba nia inan aman nia uma la informa ba lezada no rona fali lezada ho labarik iha ona sentru saúde Vikeke ne'e mak arguidu nerbozu ba tuir lezada iha sentru saúde, tolok no tuku dala ida iha lezada nia kanuruk. Arguidu mós rekuiñese nia haruka duni mensajen ne'e ba lezada, depoisde akontese lezada ba hela tiha iha nia inan-aman nia uma no la fila to'o agora, arrepende ninia hahalok, serbisu nu'udar motorista baskolante ho vensimentu kada fulan US\$180.00.

Alende ne'e, lezada konfirma faktu iha akuzasaun no deklara tan katak tanba de'it lezada ba nia inan-aman nia uma la fó hatene ba arguidu ne'e mak arguidu halo agresaun no hamoe lezada iha ema barak nia oin tanba ne'e mak lezada diside hakarak moris separa ho arguidu.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada, tuku dala ida iha lezada nia kanuruk no ameasa lezada liuhusi mensajem, ba faktu sira ne'e hotu halo

lezada ta'uk no taruma, perante tribunál lezada deklara hakarak moris separa ho arguidu, tanba ne'e husu ba tribunál aplika pena prizaun tinan rua suspende ba tinan tolu.

Enkuantu defeza haktuir katak iha audiénsia julgamentu arguidu konfesa ba faktu hotu, arguidu hakarak nafatin lezada maibé lezada mak hakarak moris separa ho arguidu, arrepende ninia hahalok, foin primiravés mai hatan iha tribuná I, nune'e husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé maiz adekuadu ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu tuku dala ida iha lezada nia kanuruk no tolok lezada dehan *feto puta*.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok no foin primeiravés mai hatan iha tribunál, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$30.00. Pena multa ne'e, arguidu sei selu US\$1.00 kada loron durante loron 30. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 20 iha prizaun, bainhira arguidu la selu pena multa refere.

### **28. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0110/20. LASIC  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Florensia Freitas  
Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo  
Defeza : Dr. Grigório Maria Lourdes de Lima  
Desizaun : Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2

Iha 30 Jullu 2021, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu kontinua leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AdS hasoru nia feen, iha Munisípiu Lautein.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 26 Dezembru 2020 iha tempu kalan boot lezada ho nia oan sira toba hotu ona no odamatan taka metin ona, arguidu sae ba uma leten tama fali husi kuak no tama liu ba uma laran nune'e lezada hakfodak loke odamatan arguidu lori au fai dala ida iha lezada nia kotuk laran. Iha 02 Janeiro 2021 sein razaun ruma arguidu emidiata tuda dala ida iha lezada nia kelen parte karuk.

Prokuradór akuza arguidu komete konkursu krime rua kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho nia moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak iha 26 Dezembru 2020 tempu kalan arguidu ba dere odamatan lezada kaer hela telefone no sigaru mak loke odamatan arguidu lalori au fai lezada nia kotuk. Iha 02 Janeiro 2021 arguidu ba uma haree lezada fa'an hotu ona televizaun sira ne'e mak arguidu ko'alia ba lezada, arguidu rejeita nia la tuda lezada. Arguidu rekuiñese nia iha feen segundu no hela ho feen segundu, seidak di'ak malu ho lezada no arguidu serbisu nu'udar siguransa iha sentru saúde Lautein ho vensimentu kada fulan US\$150.00.

Alende ne'e, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no konfirma mós ho arguidu nia deklarasaun kona-ba sira moris separa ona no lezada mós diside separa ona ho arguidu tanba arguidu moris ona ho feen segundu, lezada hela ho nia oan nain lima no durante ne'e arguidu la tau matan.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu nega faktu ne'ebé Ministériu Públiku imputa ba arguidu maibé lezada konfirma faktu sira iha akuzasaun tanba ne'e Ministériu Públiku intende katak arguidu komete krime rua hasoru lezada, atu prevene arguidu la repete filafali ninia hahalok hasoru lezada no membru familia iha futuru no labele hatoman-an uza violénsia hasoru lezada no membru familia, nune'e husu ba tribunál atu aplika pena úniku fulan tolu suspende ba tinan ida.

Enkuantu defeza haktuir katak tuir arguidu nian deklarasaun, akontese ba dala rua ne'e arguidu la komete krime ruma hasoru lezada bazeia ba arguidu nia konviksaun iha audiénsia julgamentu, nune'e husu ba tribunál fó pena ne'ebé maiz adekuaudu ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu iha 26 Dezembru 2020 iha tempu kalan boot arguidu lori au fai dala ida iha lezada nia kotuk laran. Iha 02 Janeiro 2021 sein razaun ruma arguidu tuda dala iha lezada nia kelen parte karuk.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu kolabora ho justisa, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan rua.

### **29. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu	: 0042/20. LASIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Florencia Freitas
Prokuradór	: Dr. Bartolomeu de Araújo
Defeza	: Dr. Sidonio Maria Sarmiento
Desizaun	: Pena multa US\$20.00

Iha 30 Jullu 2021, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguida MA hasoru nia le'en, iha Munisípiu Lautein.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 16 Jullu 2020 iha oras tuku 20:00 kalan arguida tuda lezadu nia motor no tuda kona lezadu nia liman parte karuk. Antes ne'e arguida haree lezadu tula nia feen segundu nune'e arguida halo atuasaun ne'e hasoru lezadu.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguida deklarata katak momentu ne'e iha kalan arguida haree lezadu tula nia feen segundu nune'e mak arguida tuda maibé arguida mós lahatene kona arguidu ka lae tanba rai nakukun, arrepende ninia hahalok no, arguida moris separa ona ho lezadu.

Alende ne'e, lezadu mós kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak sira sidauk di'ak malu no lezadu iha ona feen segundu.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguida provadu komete krime hasoru lezadu tanba arguida rekuiñese nia tuda duni maibé arguida la hatene kona lezadu ka lae, lezadu konfirma akuzasaun katak nia liman hetan kenek tanba hetan tuda husi arguida. Atu halo prevensaun atu arguida la repete ninia hahalok ne'e iha futuru. Nune'e husu ba tribunál atu kondena arguida ho pena prizaun fulan ida suspende ba tinan ida.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé kmaan liu ba arguida tanba rekuiñese tuda lezadu maibé la hatene kona ka lae, arrepende ninia hahalok no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu tuda kona lezadu nia liman parte karuk.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguida konfesa, arrepende ninia hahalok no foin primeiravés mai hatan iha tribunál, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguida ho pena multa US\$20.00, ne'ebé arguidu sei selu 0.50 sentavus kada loron durante loron 40. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 27 iha prizaun, bainhira arguidu la selu pena multa refere.

Atu hetan informasaun kompleitu, favór kontaktu:

Ana Paula Marçal

Diretora Ezekutiva JSMP

Diresaun e-mail: [ana@jsmp.tl](mailto:ana@jsmp.tl)

Telephone: (+670) 33238883 | 77040735

Website: <https://jsmp.tl>

[info@jsmp.tl](mailto:info@jsmp.tl)